

Serbian

155  
IO

# KORISNIČKI PRIRUČNIK

## VAŽNA SIGURNOSNA PRAVILA

Pročitajte s razumevanjem i pažljivo  
sledite sva uputstva pre nego što  
postavite i upotrebite ovaj  
proizvod.

### LED svetiljka za bazen

Model WL698

100 – 240V, 50/60Hz

Odašiljač: IP66, Prijemnik: IP68 (  $\frac{1}{1.2}$  m )



Slika je ilustrativne prirode.

Ne zaboravite da isprobate druge izuzetne proizvode Intexa: bazene, dodatke za bazene, bazene i kućne igračke na naduvavanje, krevete na naduvavanje i čamce. Potražite ih u dobro opremljenim prodavnicama ili posetite našu dole navedenu internet stranicu. Zbog politike stalnog poboljšanja proizvoda, Intex zadržava pravo izmene specifikacija i izgleda usled čega priručnik s uputstvima može biti ažuriran bez obaveštenja.

## INTEX®

©2023 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp.  
All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle  
Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/  
Gedruckt in China.  
®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous  
licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in  
einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong &  
Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans  
l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V.,  
Ettenseweg 46, 4706 PB Roesendaal – The Netherlands • Distributed in the UK by Unitex Service (UK) Limited,  
21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.  
[www.intexcorp.com](http://www.intexcorp.com)

155  
IO

## SADRŽAJ

Upozorenja.....	3
Karakteristike Delova.....	4
Uputstvo za Sastavljanje.....	5-6
Instalacija na Intex Bazene Graphite Gray Panel™.....	6
Uputstvo za Rad.....	6
Vodič za Rešavanje Problema.....	7
Čuvanje na Duži Vremenski Period.....	8
Opšta Sigurnost U Vodi.....	8
Ograničena Garancija.....	9

**SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA**  
**Strana 2**

# VAŽNA SIGURNOSNA PRAVILA

155  
IO

Pročitajte s razumevanjem i pažljivo sledite sva uputstva pre nego što postavite i upotrebite ovaj proizvod.

## PROČITAJTE I SLEDITE SVA UPUTSTVA



## UPOZORENJE

- Da biste smanjili rizik od strujnog udara, ne otvarajte ovaj proizvod.
- Deci ne dozvoljavajte da koriste ovaj proizvod kako se ne bi povredila. Decu i osobe s invaliditetom uvek nadzirite.
- Deca moraju biti udaljena od ovog proizvoda i kabela za struju.
- Samo odrasle osobe smeju sastavljati i rastavljati ovaj proizvod.
- Opasnost od strujnog udara. Uključujte ovaj proizvod samo u uzemljenu utičnicu zaštićenu diferencijalnom strujnom sklopkom (GFCI) ili zaštitnim uređajem koji radi pod delovanjem preostale struje (RCD). Obratite se kvalifikovanom električaru ako sami ne možete da proverite da li je utičnica zaštićena sklopkom GFCI ili uređajem RCD. Kvalifikovani električar mora da instalira sklopku GFCI/uređaj RCD, čija je maksimalna jačina 30 mA. Ne koristite se prenosivim zaštitnim uređajem koji radi pod delovanjem preostale struje (PRCD).
- Pre uklanjanja, čišćenja, servisiranja ili podešavanja ovog proizvoda, uvek ga isključite iz električne utičnice.
- Kabel se ne može zameniti. Ako je oštećen, uređaj trebati baciti.
- Utikač mora da bude blizu uređaja nakon što ste ga postavili.
- Zbog opasnosti od strujnog udara nemojte upotrebljavati produžne kabele, merače vremena, adapttere za utikač ili pretvarače za utikač kako biste uređaj uključili u struju; osigurajte ispravnu utičnicu.
- Nemojte da uranjate transformator i vanjski odašiljač u vodu.
- Nemojte zakopavati električni kabel. Smestite ga tamo gde ga neće oštetiti kosilice za travu, trimeri za živicu i druga slična oprema.
- Ne pokušavajte ovaj proizvod uključiti ili isključiti iz struje mokrim rukama ili dok stojite u vodi.
- Nemojte ga bacati i pazite da vam uređaj ne padne.
- Ne gledajte direktno u svetlo koje ovaj proizvod emitira.
- Ne koristite proizvod ako je kućište odašiljača ili leća svetlijke bazena pukla ili ako dolazi do curenja vode u njih. Odmah izvadite iz bazena ili vode.
- Nemojte da gurate prste ili predmete u otvore i rupe.
- Snažni magneti. Držite uređaj podalje od mobilnih telefona i drugih elektroničkih naprava.
- Držite transformator više od preko 3,5m udaljen od bazena.
- Utikač ovog proizvoda držite na udaljenosti većoj od 3,5 m od bazena.
- Ovaj je proizvod namenjen upotrebi samo sa sklopivim bazenima. Ne koristite ga s trajno postavljenim bazenima. Sklopivi bazen napravljen je tako da se odmah može rastaviti za čuvanje i ponovo sastaviti u prvobitnu konfiguraciju.
- Ovaj proizvod treba upotrebljavati u svrhe opisane u priručniku!

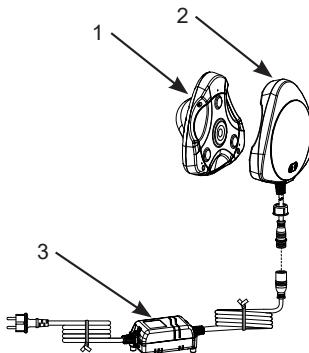
### NEPOŠTOVANJE OVIH UPOZORENJA MOŽE DOVESTI DO OŠTEĆENJA IMOVINE, STRUJNOG UDARA, ZAPLITANJA ILI DRUGE TEŠKE POVREDE ILI SMRTI.

Ova upozorenja, uputstva i sigurnosna pravila dostavljena s proizvodom predstavljaju neke uobičajene rizike uređaja za rekreaciju u vodi, te ne obuhvataju sve rizike i opasnosti. Molimo, budite razumni i razboriti prilikom svake aktivnosti u vodi.

## SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

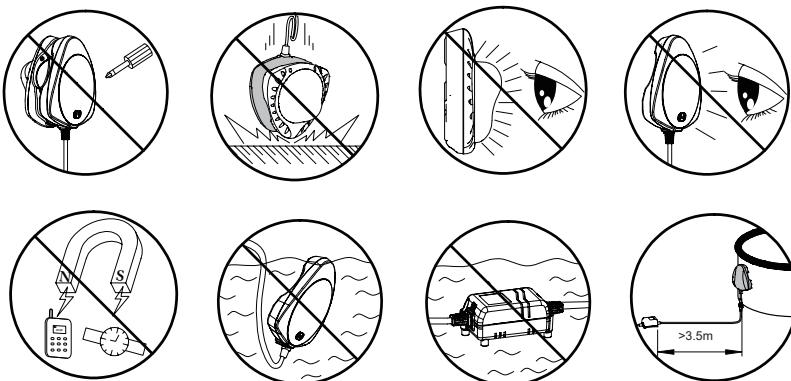
## KARAKTERISTIKE DELOVA

Molimo da si pre sastavljanja proizvoda uzmete par minuta vremena kako bi proverili sadržinu i upoznali se sa svim delovima.



**NAPOMENA:** Crteži služe samo za ilustraciju. Stvarni proizvod se može razlikovati od prikazanog. Ilustracije ne odražavaju stvarne mere.

REFERENTNI BROJ	OPIS	KOLIČINA	BROJ REZERVNIH DELOVA
1	BAZENSKA SVETILJKA	1	12731
2	ODAŠILJAČ	1	12727
3	TRANSFORMATOR	1	12729



## SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

Strana 4

## UPUTSTVO ZA SASTAVLJANJE

Ovaj proizvod posebno je namenjen za bazene iznad tla. LED svetiljka za bazen za stvaranje svetla koristi sistem magnetne tehnologije koji generira struju niskog napona kroz bočne strane bazena na snažne LED svetiljke unutar bazena.



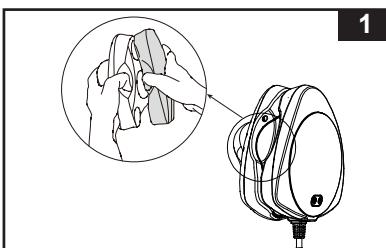
## UPOZORENJE

- Pre uklanjanja, čišćenja, servisiranja ili podešavanja ovog proizvoda, uvek ga isključite iz električne utičnice.
- Ne koristite proizvod ako je kućište odašiljača ili leća svetiljke bazena pukla ili ako dolazi do curenja vode u njih. Odmah izvadite iz bazena ili vode.
- Nikada ne stavljajte mrežni odašiljač u vodu.

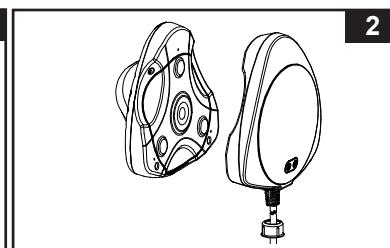
## VAŽNO

- Ovaj proizvod predviđen je za upotrebu na bočnim stranicama nadzemnih bazena debljine 1 mm (0,04 inča) ili manje koji nisu izrađeni od čelika.
- Ne koristite ovaj proizvod kao samostalnu svetiljku.

- Odvojite bazensku svetiljku (1) od predajnika (2) rukom kroz bočni utor. **Vidi slike 1 & 2.**  
**OPREZ:** Kako biste izbegli štipanje prstiju ili ozlede, bazensku svetiljku od odašiljača uvek odvajajte kroz bočni utor.

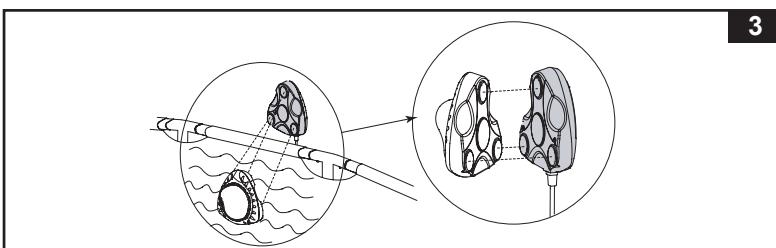


1



2

- Postavite odašiljač (2) sa spoljne strane bočne stranice bazena a bazensku svetiljku (1) sa unutarnje strane bazena uronjenu u vodu. Uverite se da su magnetski polovi odašiljača pravilno poravnati sa magnetskim polovima na bazenskoj svetiljci. **Vidi sliku 3.**



3

**SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA**

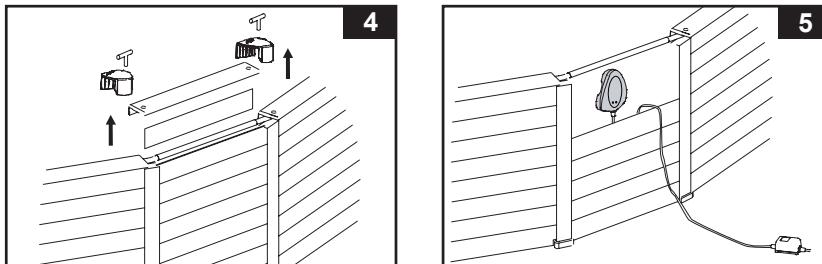
Strana 5

## UPUTSTVO ZA SASTAVLJANJE (nastavak)

3. Prilagodite poziciju bazenske svetiljke ručnim pomicanjem pozicije odašiljača bočno i / ili vertikalno.
4. Sastavljenu jedinicu spojite samo na uzemljeni priključak zaštićen od kvara prekidača sa uzemljenjem (GFCI).

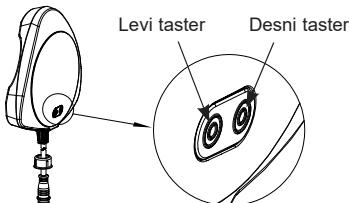
### Instalacija na Intex Bazene Graphite Gray Panel™:

Odvrnite šarafe iz dela bočne stranice na kojem ćete postaviti LED svetiljku za bazen i uklonite poklopce spojnica, gornju ploču i bočne ploče. Za detalje pogledajte Korisnički priručnik za bazene. Za bolju instalaciju se preporuča da uklonite barem 3 bočne ploče. Sledite gore navedene korake za instalaciju 1 do 4.



## UPUTSTVO ZA RAD

Za izbor režima rada svetiljke i boje pritisnite levo/desno dugme.



- Levi taster:** UKLJUČUJE i ISKLJUČUJE svetiljku bazena i podešava režim rada svetiljke.



Pritisnite levi taster	Jednom	Dvaput	Triput
Boja	Belo	Isključite	Promena boja

- Desni taster:** UKLJUČUJE i ISKLJUČUJE svetiljku odašiljača i podešava režim rada svetiljke.



Pritisak na desno dugme	Jednom	Dvaput	Triput	Četiri puta	Pet puta	Šest puta	7 puta
Boja	Belo	Zelena	Plava	Plavo	Ljubičasta	Promena boja	Isključite

**NAPOMENA:** Kada je svetiljka odašiljača uključena, pritisnite i držite desno dugme pritisnuto 3 sekunde da isključite svetiljku.

## SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

## VODIČ ZA REŠAVANJE PROBLEMA

PROBLEM	UZROK	REŠENJE
POTEŠKOĆE PRI PORAVNANJU BAZENSKE SVETILJKE I ODAŠILJAČA	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pogrešna usmerenost, magnetski polovi nisu pravilno poravnati.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Iznova poravnajte bazensku svetiljku i odašiljač. Vidi "Uputstva za instalaciju".</li> </ul>
BAZENSKA SVETILJKA NE SVETLI	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kabel za napajanje je labav.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Priklučite utikač čvrsto u utičnicu.</li> <li>Zategnite spojeve između odašiljača i transformatora.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>GFCI sklopka je blokirala.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontaktirajte Intex korisnički servis.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pogrešna usmerenost i poravnanje između bazenske svetiljke i odašiljača.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Iznova poravnajte bazensku svetiljku i odašiljač. Vidi "Uputstva za instalaciju".</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Voda u bazenskoj svetiljci.</li> <li>Moguć kvar odašiljača ili transformatora.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontaktirajte Intex korisnički servis.</li> </ul>
BAZENSKA SVJETILJKA NE PLUTA	<ul style="list-style-type: none"> <li>Voda u bazenskoj svetiljci.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontaktirajte Intex korisnički servis.</li> </ul>

## VAŽNO

Ako i dalje imate poteškoće, za pomoć se obratite našem korisničkom servisu. Podatke o kontaktu potražite na zasebnom listu „Ovlašćeni servisni centri“.

**SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA**

Strana 7

## ČUVANJE NA DUŽI VREMENSKI PERIOD

U područjima gde su temperature takve da dolazi do smrzavanja postoji opasnost od oštećenja proizvoda ledom. Preporuča se da, kada temperatura padne ispod 0 stupnjeva Celzijusa (32 stupnjeva Farenhajta), izvadite, očistite i pohranite proizvod na sigurno mesto.

1. Isključite uređaj i iskopčajte kabel za napajanje iz električne utičnice.
2. Najpre izvadite odašiljač (2) s vanjske strane bazena. Bazenska svjetiljka (1) će automatski početi plutati na površini kako biste je lakše dohvatali. Zatim izvadite bazensku svjetiljku iz vode.  
**VAŽNO: Kako bi se sprečilo oštećenje odašiljača od pada na tlo, uvek izvadite odašiljač pre nego izvadite bazensku svjetiljku.**
3. Ako u otvorima bazenske svjetiljke vidite tragove naslaga i ostataka, upotrebite vrtno crevo da biste je očistili. Nemojte strugati bazensku svjetiljku ili za njeno čišćenje koristiti četku.
4. Prije pohranjivanja temeljito osušite sve delove na zraku.
5. Jedinicu i dodatke odložite na suvo mesto. Temperatura mesta skladištenja mora se kontrolisati i mora biti između 32° F (0° C) i 104° F (40° C).
6. Originalno pakovanje može se koristiti za čuvanje bazena kada nije u upotrebi.

## OPŠTA SIGURNOST U VODI

Rekreacija u vodi zabavna je i korisna za zdravlje. Međutim, uključuje svojstvene rizike od povreda i smrti. Kako biste smanjili rizik od povreda, pročitajte i sledite sva uputstva i upozorenja navedena na proizvodu, pakovanju i listiću umetnutom u pakovanje.

Takođe imajte na umu da upozorenja, uputstva i sigurnosne smernice u vezi sa proizvodom pokrivaju određene uobičajene rizike rekreativne aktivnosti u vodi, ali ne pokrivaju sve rizike i opasnosti.

Za dodatne mere opreza upoznajte se sa sedećim opštim smernicama, kao i sa smernicama državno priznatih organizacija za sigurnost:

- Zahtevajte stalni nadzor. Stručna odrasla osoba treba da bude imenovana za „spasioca na kupalištu“, naročito kada su deca u i oko bazena.
- Naučite da plivate.
- Odvojite vreme za učenje postupka kardiopulmonalne reanimacije i pružanja prve pomoći.
- Svakoga ko nadzire korisnike bazena upozorite na potencijalne opasnosti u bazenu i na upotrebu zaštitnih uređaja kao što su zaključana vrata, pregrade, itd.
- Sve korisnike bazena, uključujući decu, naučite šta treba učiniti u slučaju vanrednog stanja.
- Uvek budite razboriti i razumni prilikom uživanja u bilo kojoj aktivnosti u vodi.
- Nadgledajte, nadgledajte, nadgledajte.

## SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

155  
IO

## OGRANIČENA GARANCIJA

Vaša LED svetiljka za bazen proizvedena je od najkvalitetnijih materijala i od strane najkvalitetnijih radnika. Pre izlaska iz fabrike svi se Intexovi proizvodi pregledaju kako bi se utvrdilo da nisu oštećeni. Ova ograničena garancija važi samo za LED svetiljka za bazen.

Ova ograničena garancija je dodatak, a ne zamena, za vaša zakonska prava i pravne lekove. U meri u kojoj ova garancija nije u skladu sa bilo kojim od vaših zakonskih prava, ono ima prednost. Na primer, potrošački zakoni u Evropskoj uniji osiguravaju zakonska prava garancije uz pokrivenost koju dobivate putem ove ograničene garancije: informacije o potrošačkim pravima u EU molimo potražite na web stranici Evropskog centra za potrošače na [http://ec.europa.eu/cosnumbers/ecc/contact\\_en.htm](http://ec.europa.eu/cosnumbers/ecc/contact_en.htm).

Odredbe ove ograničene garancije primenjuju se samo u slučaju originalnog kupca i garancija nije prenosiva. Ova ograničena garancija važi za period od 1 godine od datuma kupovine. Originalnu potvrdu o kupovini (račun) čuvajte zajedno sa priručnikom, jer je kod reklamacija na osnovu garancije potrebno imati dokaz o kupovini. U suprotnom je ograničena garancija nevažeća.

Ukoliko tokom garantnog perioda na LED svetiljka za bazen naiđete na nedostatak, обратите se odgovarajućem Intexovom servisnom centru navedenom na zasebnom listu „Ovlašćeni servisni centri“. Ako artikl vratite u skladu sa uputstvima servisnog centra Intex, servisni centar će artikl pregledati i utvrditi punovažnost zahteva. Ako je predmet pokriven odredbama garancije, artikl će biti popravljen ili besplatno zamjenjen istim ili uporedivim artiklom (po izboru kompanije Intex).

Osim ove garancije i drugih zakonskih prava u vašoj zemlji, ne podrazumevaju se nikakve daljnje garancije. U meri u kojoj je to moguće u vašoj zemlji, kompanija Intex ni u kojem slučaju neće biti odgovorna vama ili bilo kojoj trećoj strani za direktnе ili posledične štete koje proizlaze iz upotrebe vašeg LED svetiljka za bazen, niti radnje kompanije Intex kao niti njezinih predstavnika i zaposlenika (uključujući i proizvodnju artikla). U nekim zemljama ili nadležnostima nije dozvoljeno isključivanje ili ograničavanje slučajnih ili posledičnih šteta, pa se gore navedeno ograničenje ili isključenje možda ne odnosi na vas.

Vodite računa o tome da se ova ograničena garancija ne primenjuje u sledećim okolnostima:

- Ako LED svetiljka za bazen postane predmet nemara, nenormalne upotrebe ili primene, nesreće, nepravilnog rada, nepravilnog napona ili struje suprotne uputama, nepravilnog održavanja ili skladištenja;
- Ako LED svetiljka za bazen postane predmet štete okolnostima uzrokovanima izvan kontrole kompanije Intex, uključujući, ali ne ograničavajući se na, obično trošenje i oštećenja uzrokovanih izlaganjem požaru, poplavi, smrzavanju, kiši ili drugim spoljnim silama okoliša;
- U slučaju upotrebe delova i komponenti koji nisu nabavljeni preko kompanije Intex; i/ili
- Vršenjem neovlaštenih izmena, popravaka ili rastavljanjem LED svetiljka za bazen od strane nekoga izvan osoblja servisnog centra tvrtke Intex.

Ova garancija ne pokriva troškove gubitka vode u bazenu, uz hemijska sredstva ili štetu prouzrokovana vodom. Ova garancija ne pokriva povrede osoba ili oštećenje imovine.

Pažljivo pročitajte uputstva za upotrebu i sledite sva uputstva u vezi pravilnog rada i održavanja vašeg LED svetiljka za bazen. Uvek proveravajte vaš proizvod pre upotrebe. Ova ograničena garancija će biti nevažeća ako se kod upotrebe ne pridržavate uputstva.

## SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA